

Indigens interessats pella zona Resgia Chapella

Quist utuon saran glivradas las laviors preparatoriai

DA FLURIN ANDRY / ANR

■ Per pussiblitar a famiglias giuvnas indigenas da fabrichar a S-chanf ha il cumün s-chaffi il prüm üna zona da fabrica per indigens in cumün e lura a Chapella. Da las 14 parcellas plus il magazin s'haja vendü quatter. Causa cha'l predschs per terrain da fabrica sun in Engiadina viaplü chars s-chaffischan divers cumüns zones da fabrica per indigens. Eir a S-chanf es quai stat il cas: I'ls ultims vainch ons ha il cumün pussiblità ad üna buna dunzaina da personas da's fabrichar üna chasa e da restar uschea in cumün. «I'l quartier Davos Chesa vaiva il cumün da S-chanf s-chaffi üna zona da fabrica per indigens», as recorda il president cumünl Gian Fadri Largiadèr, «lå s'haja vendü tuot las parcellas.» Indigens sun, sco ch'el definischa, personas oriundas da S-chanf o personas chi abitan qua daspö almain tschinich ons. L'interess per terrain da fabrica pajabel es però restà grond a S-chanf.

Examinà ün'ulteriura zona sün terrain cumünl

Siond cha'l cumün survginya eir davò la surfabricaziun dal quartier Davos Chesa suuent dumondas d'indigens per ulteriur terrain da fabrica favoravel ha il cussagl cumünl examinà ingio cha quai füss amo pussibel», cintunescha Largiadèr. La resgia da S-chanf ch'ed es uossa a Bosschetta Plauna as rechattaiva plü bod a Chapella. «Quist terrain es proprietà dal cumün, uschea ha il cussagl cumünl analisà la situaziun ed ha vis chi füss pussibel da s-chaffir qua üna seguonda zona da fabrica per indigens», declera il president cumünl. Per far quai ha il cumün da S-chanf il prüm stuvü reveder total-



Vista da la zona Resgia Chapella vers süd.

FOTO CUMÜN DA S-CHANF

Acceptà eir il credit per l'access e l'infrastructura

Duos ons plü tard la ha radunanza cumünlala acceptà il credit dad 1,7 millioni francs per preparar la zona per indigens. «Davo avair fat il plan da quartier s'haja cumanzà a fabrichar l'infrastructura ne-

maing sia planisaziun locala. Da l'on 2013 ha la radunanza cumünlala approvà quista revisiun ed aderi uschea eir a la nouva zona da fabrica per indigens a Chapella.

cessaria per quist nouv quartier», declera il president cumünl, «uossa eschna landervia a finir quistas laviors, d'utuon glivraina amo las vias da quartier e tillas catramain. Quai sun las ultimas laviors cha'l cumün ha da prestar per quista zona.» In tuot cumpiglia la zona Resgia Chapella 14 parcellas e l'antier magazin da la resgia. Vendü ha il cumün fin uossa traus parcellas, i sun gnüdas fabrichadas duos chasas. «Eir il magazin vegli han cumprà duos personas giuvnas chi lessan fabrichar intuorn il stabel per abi-

Grond plaschair da l'interest pella zona a Chapella

Chapella es üna fracciun dal cumün da S-chanf. La zona Chapella Resgia as rechatta, sco cha'l president cumünl declera, güst al cumanzamaint da la Val Susauna. «Nus vain adüna darcheu dumon-

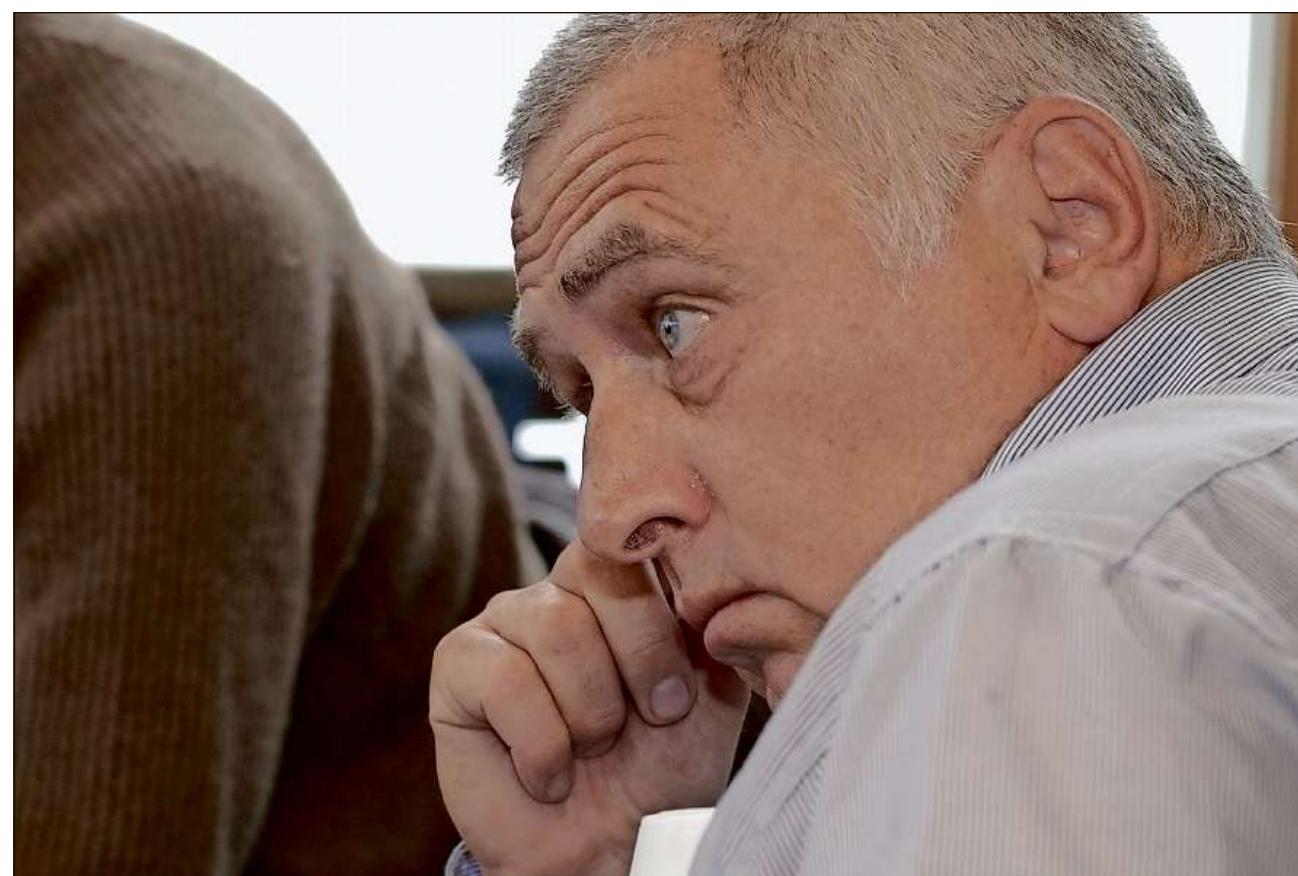
das in connex cun quista zona da fabrica a Chapella», cintunescha'l e disch cha quai saja per gronda part glieud giuvna chi less forsa cumprar in futur üna da quistas parcellas per fabrichar lasura üna chasa. «Nus vain grond plaschair cha glieud ch'ed es creschüda sü a S-chanf o chi abita qua daspö tschinich ons e daplü demuossa interest per üna da quistas parcellas», conclüda il president cumünl da S-chanf, «uschea po il cumün contribuir sia part per cha famiglias giuvnas indigenas possan as prestar da fabrichar a S-chanf e restar uschea in cumün e fraciuns.»

Zona sumgliainta eir i'l cumün vaschin

Eir il cumün da Zuoz ha s-chaffi üna zona da fabrica per indigens. Quella as rechatta, sco chi disch il chanzlist da Zuoz Claudio Duschletta, a Mariörl, güsta sur il cumün. Ella cumpiglia quatter parcellas. «Duos da quelles vaina pudü vender, üna es eir fin-già surfabrichada», manzuna il chanzlist. I's trattà tenor el da parcellas per indigens, abitants da Zuoz, o per personas chi lessan gugent gnir indigen, tour domicil in cumün. «A Zuoz nun esa acut, ma id es istess adüna da star attent cha la glieud giuvna resta in cumün», manzuna Duschletta, «cun da quistas zones as voula dar a famiglias giuvnas la pussiblità da cumprar üna parcella e tilli surfabrichar, uschea mantegna il cumün seis abitants o survain perfin nouvas personas chi piglian domicil a Zuoz.»

Tschinch istorgias cul cumissari Nuot Nes

Nouv cudesch cun raquints criminals

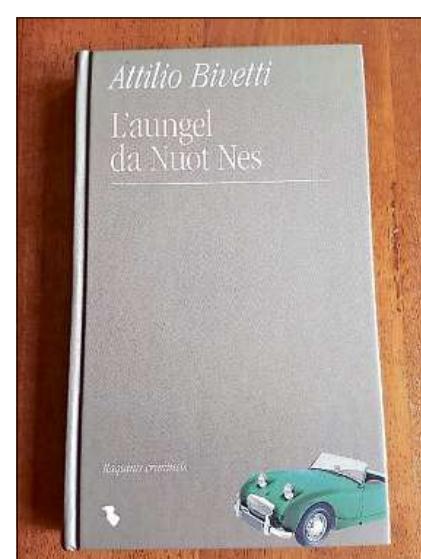


Attilio Bivetti ha scrit ulterius raquints criminals cul cumissari Nuot Nes.

FOTO T. DEFLIA

■ (anr/afi) L'Engiadina Ota es per Attilio Bivetti üna regiun cun ün vast public e chi dà üna gronda libertà per inventar istorgias. In seis seguond cudesch cintinua el cun seis raquints criminals. Il cumissari Nuot Nes e seis assistent Marco Mangiù sun darcheu activs. In seis seguond tom cun raquints criminals lascha cintinuar Attilio Bivetti ils cas criminals in Engiadina Ota. Eir el plazzas istorgias in vicinanza dal «Top of the World», quai sco cha eir oters scriptoors rumantschs han fat. Tanter dad els sun quai Reto Caratsch cun «Il commissari da la cravatta verde», Göri Klainguti cun «Linard Lum» o lura Flurin Spescha cun «Fieu e flomma».

«L'Engadin'Ota ha ün vast public»
I'l epilog dal nouv cudesch «L'aungel da Nuot Nes» dad Attilio Bivetti, cumparü



«L'aungel da Nuot Nes» dad Attilio Bivetti es cumparü pro la Chasa Editura Rumantscha.

FOTO CHASA EDITURA RUMANTSCHA

pro la Chasa Editura Rumantscha, manzuna la romanista Annetta Ganzoni cha l'Engiadina Ota para dad esser per las lecturas e'l lectuors rumantschs la regiun la plü privlusa. Eir las nouvas istorgias cun il cumissari Nuot Nes e seis assistent muossan situaziuns dramaticas immezz ils prüvats cumüns da l'Engiadina Ota. Ils tschinich cas cha'l duos criminalists han da schoglier quista vota dan a las lecturas e'l lectuors la pussiblità d'entrar illas profuonditats incuntschiantas dals ambiants renomnats. Adonta da sia età ha Nuot Nes fat amicizcha cul muond virtual. Quai pervi cha la collavuraziun culs specialists da computer es güsta uschè importanta sco quella cul labor forensic. «L'Engiadina Ota es üna regiun cun ün vast public e cun quai n'haja adüna üna gronda libertà per mias istorgias», disch Bivetti, e: «Il spectrum tendscha dal pau-ret cun sias desch vachas fin als milliunaris chi dan oura in ün di tant sco cha oters guadognan in ün on.» Tenor el as doda adüna darcheu l'una o l'otra istorgia da la società dals richs e cun ün pa fantasia naschan landroura nouvas istorgias.

La sfida d'inventar istorgias

Bivetti es nat da l'on 1945 a Vicosoprano ed ha passantà si'infanzia a Samedan ed a San Galla. Dürant seis stüdi da veterinar ha'l lavorà sco assistent a l'Università da Turich ed a Malögia. Dal 1974 dvainta el veterinarian per l'Engiadina Ota e la Bergiaglia ed ha praticha fin da l'on 2006. Sia aktività politica i'l cumün da Segl ha'l conclus sco president cumünl. Daspo sia pensiun viva el tanter Segl, Fex e Castasegna. A scriver ha cumanzà Bivetti da l'on 2006. «Las istorgias veginan simplamaing adimmaint e cur chi sun madüras tillas scriva lura sü», manzuna

l'autur da l'Engiadina Ota. Minchatant daja eir quels mumaints cha seis protagonist principal, Nuot Nes, riva pro el e til dà ün stumpel da scriver inavant l'istoria. «Eu scriv istorgias chi quintan simplamaing da la vita e da las experienzas dal temp ch'eu pratichaiva.» Il quintar istorgias d'eira dvantà in sia famiglia tradizion. «La sfida es d'inventar istorgias e da verer scha'l auditours crajan quellas», disch Bivetti. E causa ch'el nun ha uossa plü ingün public chi taidla sias istorgias

ha'l cumanzà da tillas metter sün palperi. Plünant ha'l tradi cha Nuot Nes gjaja a la fin dals raquints in pensiun e cun quai sun finidas las istorgias dal cumissari e da seis assistent puschlavin. «Eu sun da l'avis chi nu füss da strapatschar massa ferm seis protagonist important e perquai n'haja decis cha quist sun seis ultims cas criminals.» Bivetti svessa però no schmettarà da scriver istorgias. «Adüna cur ch'ün cudesch es in elavuraziun e fin cur ch'el es cumparü nu suna bun da scriver»,

tradischa'l. I douvra lura darcheu seis temp fin cha l'ün o l'oter protagonist da las nouvas istorgias riva pro el a til dar il stumpel bsöagnaivel.

La vernissascha da «L'aungel da Nuot Nes» es i mardi, ils 3 octobre e cumainza a las 20.00 il la Biblioteca Engiadinaisa a Segl. Attilio Bivetti prelegia da seis nouv cudesch, Annetta Ganzoni modereschia e Pius Baumgartner pissera pel trategnimaient musical. Il cudesch po gnir retrat illas librarías o pro www.chasaeditura.ch.